

Bundesblatt

83. Jahrgang.

Bern, den 25. Februar 1931.

Band I.

*Erscheint wöchentlich. Preis 20 Franken im Jahr, 10 Franken im Halbjahr, zuzüglich
Nachnahme- und Postbestellungsgebühr.
Einrückungsgebühr: 50 Rappen die Petitzelle oder deren Raum. — Inserate franko an
Stämpfli & Cie. in Bern*

Bundesversammlung.

Der Bundesrat hat für die am Montag, den 16. März 1931, um 18 Uhr, beginnende Frühjahrsession (11. Tagung der 28. Legislaturperiode) folgende Verhandlungsgegenstände festgesetzt:

Zeichen-Erklärung. Die ersten Zahlen = Ordnungsnummern für die Session. Zahlen in Klammern = fortlaufende Kontrollnummern der Drucksachen. N = behandelt vom Nationalrat. S = behandelt vom Ständerat. n = Erstbehandlung beim Nationalrat. s = Erstbehandlung beim Ständerat.

1. — — Wahlen in die gesetzgebenden Räte.
Nationalrat. Wahlprüfung.

Politisches Departement.

2. (2482) n Kriegsschäden; Wiedergutmachung. Bericht über das Postulat des Nationalrats (Duft).
3. (2647) n Völkerbundsversammlung. 11. Session.
4. (2650) n Niederlassungsvertrag mit der Türkei.

Departement des Innern.

- N 5. (2617) n Tessin. Bundesbeitrag zur Förderung der kulturellen und sprachlichen Eigenart.
6. (2630) n Eidg. Technische Hochschule. Ankauf der Liegenschaft Brunner in Zürich.
7. (2632) s Internationales Hochschul-Sanatorium in Leysin. Bundesbeitrag.

Justiz- und Polizeidepartement.

- N 8. (918) n Schweizerisches Strafgesetzbuch.
9. (2284) s Obligationenrecht. Revision der Titel XXIV bis XXXIII.
- N 10. (2403) n Mieterschutz. Änderung des ZGB und des OR.
- NS 11. (2468) n Aufenthalt und Niederlassung der Ausländer. Bundesgesetz.
12. (2481) n Bundesstrafrechtspflege. Bundesgesetz.
13. (2532) n Schutz öffentlicher Wappen. Bundesgesetz.
14. (2634) n Motorfahrzeug- und Fahrradverkehr. Bundesgesetz.

Militärdepartement.

SN 15. (2251) *s* Rekrutenprüfungen. Wiederaufnahme.

Finanz- und Zolldepartement.

16. (1995) *s* Edelmetallkontrolle. Bundesgesetz.
 S 17. (2596) *s* Münzwesen. Bundesgesetz.
 S 18. (2627) *s* Alkoholzehntel für 1929.
 19. (2645) *s* Alkoholgesetz.
 20. (Zu 2623) *n* Kreditübertragungen von 1930 auf 1931.

Volkswirtschaftsdepartement.

21. (1931) *n* Zolltarif. Bundesgesetz.
 N 22. (2479) *n* Alters- und Hinterlassenenversicherung. Bundesgesetz.
 N 23. (2577) *n* Wöchentliche Ruhezeit. Bundesgesetz.
 24. (2629) *n* Entvölkerung der Gebirgsgegenden. Bericht zur Motion
 Baumberger.
 25. (2641) *s* Internationale Arbeitskonferenz. 12. Session.
 26. (2655) Handelsvertrag mit der Türkei.
 27. (2656) Internationale Arbeitskonferenz. 14. Session.

Post- und Eisenbahndepartement.

28. Eisenbahnkonzessionen.
 29. (2640) *n* Telephonverwaltung. Ankauf des Naturhistorischen
 Museums in Bern.
 30. (2646) *n* Telephonamt Genf. Magazin- und Garagebauten.

Motionen, Postulate und Interpellationen.*a. Motionen und Postulate:***1. Nationalrat.**

31. (2601) - Bolle. Erziehungslehre in der Armee und Dienst-
 verweigerer aus Gewissensgründen. (P)
 32. (2639) - Bratschi. Streitigkeiten über das Arbeitsverhältnis. (P)
 33. (2642) - Bredaz. Handelsregistergebühren. (P)
 34. (2310) - Bringolf. Abrüstung. (P)
 35. (2546) - Bringolf. Fascistenspionage. (P)
 36. (2622) - Duft. Militärpflichtersatzsteuer der Auslandschweizer. (M)
 37. (1456) - Gelpke. Einschränkung der Handels- und Gewerbe-
 freiheit. (P)
 38. (2552) - Gottret. Darlehen an die Weinbaugenossenschaften. (M)
 39. (2415) - Grimm. Müllereitrust. (M)

40. (2430) - Hauser. Bundesgesetz für die Förderung der Leibesübungen. (P)
41. (2368) - Höppli. Totalrevision des Kranken- und Unfallversicherungsgesetzes. (M)
42. (2648) - Hoppeler. Ausstellungsschluss am Bettag. (P)
43. (2652) - Hoppeler. Revision des Arbeitslosenversicherungsgesetzes. (P)
44. (1190) - Huber. Wahl des Bundesrates durch das Volk nach dem Proporzsystem und Vermehrung der Mitgliederzahl. (M)
45. (Zu 2424) - Huggler. Wohnungsbau. (M)
46. (2554) - Ilg. Arbeitslosenversicherung. (P)
47. (2598) - Müller-Biel. Wirtschaftskrise. (P)
48. (2312) - Nobs. Kohlenkartell. (P)
49. (2557) - Oldani. Züchter Clément. (M)
50. (2507) - Petrig. Gewinnbeteiligung der Arbeiter. (P)
51. (2541) - Roth-Interlaken. Reform der deutschen Rechtschreibung. (P)
52. (2589) - Scherer-Basel. Langandauernde Anstellungsverhältnisse. (M)
53. (2597) - Scherer-Basel (von Arx). Gesetzesinitiative. (M)
54. (2651) - Scherer-Basel. Wirtschaftsverbände und Landwirtschaftshilfe. (M)
55. (1955) - Scherrer-St. Gallen. Schutzmassnahmen für die Stickerarbeiterschaft. (P)
56. (2229) - Schmid-Olten. Arbeiterabbau infolge Rationalisierung der Industrie- und Handelsbetriebe. (P)
57. (2510) - Schmid-Olten. Verbot der privaten Rüstungsindustrie. (M)
58. (2620) - Schmid-Zürich. Schaffung eines Wirtschaftsrates. (M)
59. (2653) - Schmid-Zürich. Lehrstuhl für Arbeitsphysiologie an der E. T. H. (P)
60. (2621) - Schmidlin. Preisbildung durch Kartelle. (P)
61. (2047) - Schneider. Vollständige Abrüstung. (M)
62. (2590) - Stähli-Siebenen. Luftschiffahrtsgesetz. (P)
63. (2514) - Wulliamoz. Bäuerlicher Hypothekarkredit. (P)

2. Ständerat.

64. (2540) - Walker. Drahtseil- und Luftseilbahnen in Gebirgs-
gegenden. (P)

*b. Interpellationen:***1. Nationalrat.**

- 65. (2594) – Gnägi. Kredithilfe für die Landwirtschaft.
- 66. (2362) – de Muralt. Arbeitsverhältnisse im Hotelgewerbe.
- 67. (2636) – de Muralt. Sowjetrussisches Dumping.
- 68. (2104) – Nobs. Gefrierflescheinfuhr.
- 69. (2615) – Scherrer-St. Gallen. Arbeitslosenfürsorge.
- 70. (2358) – Schmidlin (Reinhard). Arbeitsverhältnisse im Hotelgewerbe.
- 71. (2414) – Schneider. Börsengesetzgebung.
- 72. (2558) – Surbeck. Zollwaffenstillstand.
- 73. (2600) – Walter-Olten. Reorganisation der Post- und Telegraphenverwaltung.

2. Ständerat.

- 74. (2585) – Savoy. Verbesserung der Milchproduktion.

Petitionen an die Bundesversammlung.

- 75. (2654) *n* Pégaitaz, Dr. med., in Bergün. Bundesgerichtsurteil.

Kleine Anfragen.

(Nationalrat, Art. 40 des Geschäftsreglements)

Die Kleinen Anfragen werden in jeder Legislaturperiode für sich nummeriert.

a. Aus der 27. Legislaturperiode.

- 107. Lusser. Irredentistenblatt „Adula“.
- 79. Nicole. Sowietvertretung beim Völkerbund.
- 67. Pfister-St. Gallen. Französische Kriegsgewinnsteuer.
- 78. Schmid-Zürich. Internationale Konferenz über die Ein- und Ausfuhrbeschränkungen.

b. Nene.

- × 41. Grosplierre. Bevorzugung der Katholiken bei Personalanstellung.
- 46. Gnägi. Kredithilfe für Kleinbauern.
- 52. Troillet. Darlehen an Kleinbauern.
- 62. Moser-Schaffhausen. Schallverstärker im Nationalrat.
- 73. Held. Mahlprämie.
- 74. Baumberger. Erschwerung der industriellen Ausfuhr.
- 75. Gottret. Revision der Militärorganisation.
- 76. Meuli. Schweizerisches politisches Jahrbuch.
- 77. Rochaix. Vorortsverkehr S. B. B.
- 78. Chamorel. Zonenfrage und Landwirtschaft.

Bundesversammlung.

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1931
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	08
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	25.02.1931
Date	
Data	
Seite	285-288
Page	
Pagina	
Ref. No	10 031 282

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.